

## Zmluva č. 01/2011/FPO-SOC

**o poskytnutí finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy**  
(ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená v zmysle § 80 písm. h) bod 2 a § 75 až § 78 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, o poskytnutí finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby.

### **Článok I. Zmluvné strany**

Poskytovateľ:	Mesto Senec
Trvalé sídlom:	Mierové námestie 8, 903 01 Senec
V zastúpení:	Ing. Karolom Kvádom - primátorom
Bankové spojenie:	Dexia Banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu:	660282003/5600
IČO:	00305065

(ďalej len „poskytovateľ“)

Príjemca:	VITALITA n.o. LEHNICE
Trvalé sídlom:	Lehnice 113, 930 37 Lehnice
V zastúpení:	Mgr. Lilianou Bolemant - riaditeľkou
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s., filiálka Lehnice
Číslo účtu:	0192076455/0900
IČO:	36084328

(ďalej len „príjemca“):

uzatvárajú túto zmluvu

### **Článok II. Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy (ďalej len „FPO“) a finančného príspevku na prevádzku podľa § 75 až § 78 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) neverejnému poskytovateľovi: VITALITA n.o. LEHNICE so sídlom v Lehnicach. na sociálne služby poskytované v zariadení opatrovateľskej služby (ďalej len „ZOS“).
2. FPO sa poskytuje na občanov, ktorí spĺňajú podmienky na poskytovanie sociálnych služieb V ZOS podľa zákona o sociálnych službách.

Článok III.  
Výška a účel použitia FPO

1. Výška finančného príspevku:

Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy v zmysle § 76 zákona o sociálnych službách a v súlade s § 75 až § 78 a § 80 zákona o sociálnych službách vo výške:

5 597,82 €

(päťtisícpäťstodeväťdesiatšesť eur a osemdesiatdva centov)

na prijímateľov sociálnej služby v ZOS v termíne od 01.01.2011 do 30.06.2011:

- Morvayová Jolana - 310,99 € x 6 mesiacov = 1 865,94 €

- Kovács František - 310,99 € x 6 mesiacov = 1 865,94 €

- Pomšahár Július - 310,99 € x 6 mesiacov = 1 865,94 €

2. Príjemca môže v zmysle zákona o sociálnych službách čerpať poskytnutý finančný príspevok len na tých klientov prijatých po 01.01.2009, na ktorých má s poskytovateľom uzatvorenú zmluvu o zabezpečení poskytovania sociálnych služieb a klient má právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu. Uvedené sa nevzťahuje na klientov prijatých do zariadenia sociálnych služieb do 31.12.2008, v súlade s ustanovením § 106 ods. 18 zákona o sociálnych službách.

3. Účel použitia FPO:

Príjemca použije poskytnutý FPO len na úhradu nákladov na zabezpečenie úkonov sebaobsluhy, ktoré mu vznikli v súvislosti s poskytovaním sociálnej služby prijímateľovi pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby.

Článok IV.  
Podmienky plnenia zmluvy

1. Poskytovateľ poskytne FPO príjemcovi bezhotovostne na účet č.0192076455/0900 vedený v SLSP a.s., filiálka Lehnice.
2. Príjemca je povinný FPO použiť do konca zmluvného obdobia, na ktoré bol poskytnutý, na úhradu bežných výdavkov, ktoré vznikli v období platnosti Zmluvy. Finančný príspevok nie je možné použiť na kapitálové výdavky.  
Vyúčtovanie FPO poskytnutého na príslušné obdobie je príjemca povinný predložiť poskytovateľovi v termíne do 31.07.2011.
3. Ak príjemca FPO nevyúčtuje poskytnuté finančné príspevky v lehote určenej v odseku 2 tejto Zmluvy, je povinný vrátiť poskytnutý FPO za príslušné obdobie poskytovateľovi v termíne určenom poskytovateľom finančných príspevkov na účet.
4. Ak príjemca FPO nedodrží účelové použitie finančných prostriedkov, je povinný tieto finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi v termíne určenom poskytovateľom príspevkov na účet.
5. Na hospodárenie s prostriedkami poskytnutými z rozpočtu obce sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

V znení neskorších predpisov.

6. Ak príjemca FPO ukončí poskytovanie sociálnych služieb v priebehu zmluvného obdobia, vyúčtuje poskytnuté finančné príspevky ku dňu skončenia svojej činnosti alebo v termíne určenom poskytovateľom finančných príspevkov na účet.
7. Vyúčtovanie finančných príspevkov podľa odseku 2 obsahuje rekapituláciu výdavkov podľa jednotlivých zoskupení položiek rozpočtovej skladby, výpisy z bankového účtu zriadeného pre finančné príspevky a fotokópie dokladov preukazujúcich účelové použitie FPO (napr. kópie faktúr, dokladov potvrdzujúcich ich úhradu, kópie dokladov drobných nákupov z ERP, atď),
8. Nedodržanie príslušných ustanovení tejto Zmluvy sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z, o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa bude postupovať v súlade s týmto zákonom.
9. Poskytovateľ FPO má právo kontrolovať úroveň sociálnych služieb poskytovaných príjemcom FPO podľa zákona o sociálnych službách, ako aj použitie FPO.
10. Príjemca FPO je povinný umožniť povereným zamestnancom poskytovateľa finančného príspevku vstup do objektu, v ktorom sa poskytuje sociálna služba, alebo ktoré priamo súvisia s poskytovaním sociálnych služieb a predložiť potrebné doklady, informácie a vysvetlenie v lehotách na to určených a poskytnúť ďalšiu súčinnosť pre výkon kontroly úrovne poskytovania sociálnych služieb a účelového použitia poskytnutých finančných príspevkov.
11. Príjemca FPO je povinný vopred písomne oznámiť poskytovateľovi finančného príspevku zmenu alebo skončenie poskytovania sociálnych služieb, najmä zmenu druhu a miesta poskytovania sociálnych služieb.

#### Článok V.

##### Dôvody vrátenia poskytnutého FPO

1. Poskytovateľ zastaví vyplácanie FPO a písomne vyzve príjemcu na vrátenie tej časti finančného príspevku, ktorú použil v rozpore s touto zmluvou v tých prípadoch, ak príjemca :
  - a) neumožní vykonávať kontrolu úrovne poskytovaných sociálnych služieb,
  - b) neumožní vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým FPO,
  - c) nedodríava podmienky uvedené v tejto zmluve, najmä účel použitia FPO, spôsob vyúčtovania FPO,
  - d) preukázateľne vykonáva sociálne služby s cieľom dosiahnutia zisku.
2. Príjemca je povinný poskytovateľovi vrátiť časť FPO, ktorú použil v rozpore s touto zmluvou v termíne, ktorý určí poskytovateľ. Poskytovateľ zastaví poskytovanie FPO v prípade, ak príjemca pri nakladaní s FPO neplní, alebo poruší zmluvné podmienky, čím dochádza k porušeniu finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona Č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. Ak príjemca skončí poskytovanie sociálnych služieb v priebehu zmluvného obdobia, zúčtuje poskytnutý FPO ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby. Nepoužité finančné prostriedky z poskytnutého príspevku vráti poskytovateľovi na účet Mesta Senec č.: 660282003/5600 vedený v Dexia Banke Slovensko, a.s.
4. Príjemca je povinný v termíne, ktorý určí poskytovateľ, vrátiť poskytovateľovi poskytnutý FPO v plnom rozsahu, ak príjemca nepredloží poskytovateľovi všetky doklady preukazujúce účel a spôsob použitia **FPO**.

## Článok VI. Dôvody odstúpenia od zmluvy

1. Poskytovateľ a príjemca môžu odstúpiť od zmluvy v prípade nedodržania podmienok uvedených v tejto zmluve, ocom sú povinní sa písomne informovať. Príjemca je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré nepoužil ku dňu odstúpenia od zmluvy.
2. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odsl'ipení druhej zmluvnej strane.

## Článok VII Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a zverejnením v súlade so zákonom.
2. Zmeny tejto zmluvy možno uskutočniť len písomnými dodatkami podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskeho zákonníka.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, bola nimi schválená a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali, pričom zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy v plnom rozsahu zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne bez omylu, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

Senec, dňa J G . 0 \* •

Lehnice, dňa J ^ O / •

- B3037L8hnlce 113  
a Si i i S I ? <sup>8</sup> D C 2021764228

:-7\* v

é

LA poskytová'tď'a  
Ing. Karol Kvál  
prímáteř

fäkJ^

za príjemcu  
Múr. Li liana Bolemant  
riaditeřka